

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD9060



HU Felhasználói kézikönyv

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

SV Användarhandbok

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Important	4
	Fontos biztonsági utasítások	4
	Megjegyzés	7
2	Az Ön hordozható DVD-lejátszója	10
	Bevezetés	10
	A doboz tartalma	10
	A főegység áttekintése	11
	A távvezérlő áttekintése	13
3	Előkészületek	15
	Töltse fel az akkumulátort.	15
	A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése	16
	Külső eszközök csatlakoztatása	17
4	A lejátszó használata	19
	Bekapcsolás	19
	Válassza ki az OSD nyelvét	19
	Lemezek lejátszása	19
	Lejátszási opciók	20
	Lejátszás SD-kártyáról	21
5	Beállítások módosítása	22
6	Termékinformáció	23
7	Hibaelhárítás	24

1 Important

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Olyan országokban, ahol elterjedtek a polarizált hálózati csatlakozók, ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozók két érintkezőkkel rendelkeznek; az egyik keskenyebb, mint a másik. A földelt típusú csatlakozók két érintkezőkkel, valamint egy csatlakozódugóval. A széles kék vagy a harmadik csatlakozódugó biztonsági célokat szolgál. Amennyiben a tartozék csatlakozó nem illik az aljzatba, forduljon villanyszerelő szakemberhez, és kérje az aljzat kicserélését.

Vigyázat: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



- ⑩ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.

- ⑫ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑬ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑭ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑮ Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- ⑯ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑰ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑱ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Figyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.



Vigázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

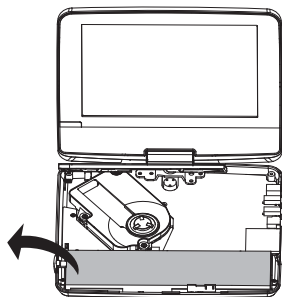
A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás. A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



Másolásvédtett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra. Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.



A „DivX”, a „DivX Certified” és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

A készüléken a következő címke található:



2 Az Ön hordozható DVD-lejátszója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Hordozható DVD-lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videolemezt lejátszhatja. A készülékkel filmeket játszhat le valódi moziminőségben, sztereó vagy többcsatornás hangzásban (a lemeztől és a lejátszás beállításaitól függően).

Kiválaszthatja a hangsávot, a felirat nyelvét és a megtekintési szögtartományt (a DVD-lemeztől függően). Emellett korlátozhatja a gyermekek számára nem megfelelő lemezek lejátszását.

A DVD-lejátszó segítségével az alábbi lemezek játszhatók le (beleértve a CD-R, CD-RW, DVD±R és DVD±RW lemezeket):

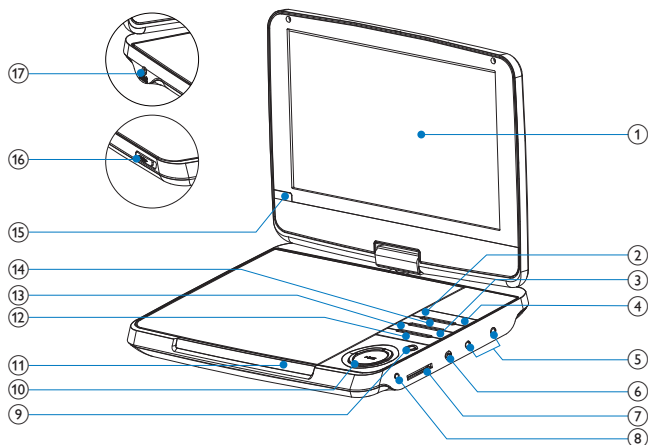
- DVD-videó
- Video CD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- Lemeze/SD-kártya JPEG-fájlokkal

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- Távvezérlő
- Hálózati adapter, DSA-15P-12 EU 090135 (DVE)
- Gépkocsi adapterAV-kábel
- Állvány
- Autóba szerelhető
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors áttekintő útmutató

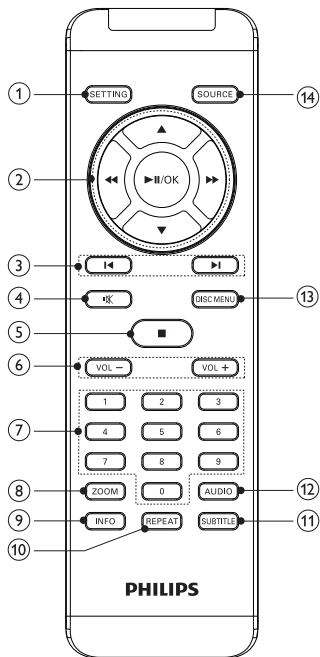
A főegység áttekintése



- ① **Kijelzőpanel**
- ② **SOURCE**
 - Váltás a DVD és a SD között.
- ③ **■**
 - Lemez lejátszásának leállítása.
- ④ **SETUP**
 - Be- és kilépés a beállítás menübe.
- ⑤ **🎧**
 - Fejhallgató-csatlakozó
- ⑥ **AV OUT**
 - Videokimeneti formátum kiválasztása a TV-rendszer számára.
- ⑦ **SD**
 - SD-kártyahely

- ⑧ **Automata fényerő-érzékelő**
- Kényelmes és automatikus, a környezeti fénynek megfelelő háttérfény-szabályozás a képernyő esetében.
- ⑨ **POWER**
- A DVD-lejátszó be- és kikapcsolása.
- ⑩ ▲, ▼, ◀, ▶
- Navigálás a menükben.
- ◀, ▶
- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
- ▶ II/OK
- Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
 - A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.
- ⑪ **CHR/⓪**
- Töltésjelző/Feszültségjelző
- ⑫ ◀, ▶
- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- ⑬ **DISC MENU**
- DVD esetén, be- és kilépés a lemez menüjébe.
 - VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
 - Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD-formátumban bekapcsolt PBC-vezérlővel.
- ⑭ **- VOL +**
- A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ⑮ **IR**
- Távvezérlő érzékelője
- ⑯ **OPEN▶**
- A lemeztartó kinyitása.
- ⑰ **DC IN**
- Tápcsatlakozó aljzat

A távvezérlő áttekintése



① SETTING

- Be- és kilépés a beállítás menübe.

② ▲, ▼, ◀, ▶

- Navigálás a menükben.



- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
- Kép elforgatása az óramutató járásával ellentétesen / óramutató járásának megfelelően.



- Keresések



- Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
- A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.



- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.



- A hang elnémítása és visszaállítása.



- Lemez lejátszásának leállítása.



- A hangerő növelése vagy csökkentése.



- Számbillentyűzet



- Nagyítás, illetve kicsinyítés.



- Lejátszási adatok megjelenítése.



- Fejezet/műsorszám/felvétel ismétlése.



- A DVD-lemez feliratozási nyelvének kiválasztása.



- DVD esetén, a hang nyelvének kiválasztása.
- VCD esetén, a hang módjának kiválasztása.



- DVD esetén, be- és kilépés a lemez menüjébe.
- VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
- Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD-formátumban bekapcsolt PBC-vezérlővel.



- Váltás a DVD és a SD között.

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.
- A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Töltse fel az akkumulátort.



Vigyázat

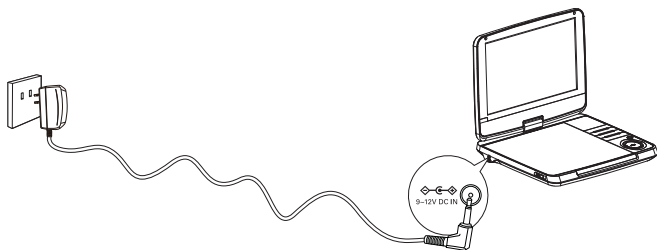
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a lejátszó alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt AC-adaptert használja az akkumulátor töltéséhez



Megjegyzés

- A típusjelzés a készülék alján található.
- A lejátszó töltése kizárólag kikapcsolt állapotban lehetséges.

- 1 A lejátszó kikapcsolásához nyomja meg a **POWER** gombot.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt AC-adaptert a lejátszóhoz és a fali aljzathoz.



- ➔ A töltést jelző fény bekapcsol. A használaton kívüli lejátszó esetében a teljes feltöltés kb. 8 órába telik. Használatban lévő készüléknél a teljes feltöltés több mint 16 órát vesz igénybe.
- ➔ Ha az akkumulátor töltése befejeződött, a töltést jelző lámpa kialszik.

A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése



Vigyázat

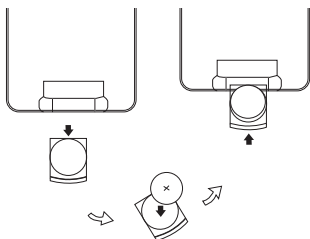
- Risk of explosion! Keep batteries away from heat, sunshine or fire. Never discard batteries in fire.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.
- Perklorát: Speciális kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 1 CR2025 típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

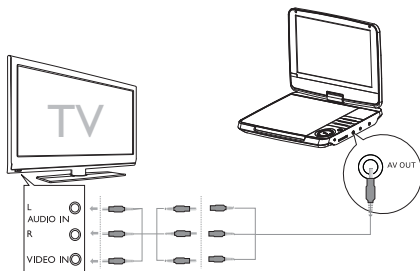


Külső eszközök csatlakoztatása

A TV csatlakoztatása

A lejátszó egy TV-készülékhez való csatlakoztatásával DVD-tartalmak megtekintésére van lehetősége.

- Párosítsa össze az AV-kábel színét a csatlakozók színével: a sárga színű kábel a sárga videocsatlakozóba kerül, a piros/fehér kábel pedig a piros/fehér audiocsatlakozókba.

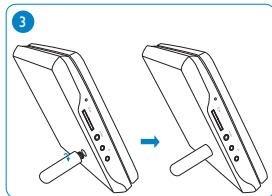
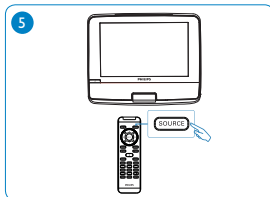
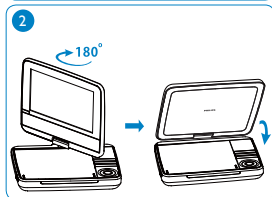
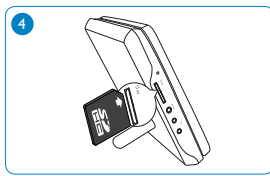
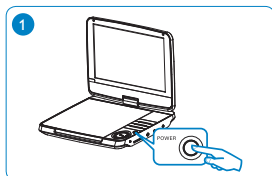


SD-kártya csatlakoztatása

Csatlakoztassa az SD-kártyát az **SD CARD** aljzatba.



Fényképmegjelenítés



4 A lejátszó használata

Bekapcsolás

Nyomja meg a következőt: **POWER**.

↳ A **POWER** jelzőfény bekapcsol.

Válassza ki az OSD nyelvét

Kiválaszthatja a képernyőkijelző szövegének nyelvét.

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETTING**.
↳ Megjelenik a beállítás menü.
- 2 Válassza a következőket: **[Language] > [On Screen Display]**.
- 3 A ►► gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETTING** gombot.

Lemezek lejátszása

- 1 Csúsztassa el az **OPEN►** gombot a lejátszón.
- 2 Helyezze be a lemezt a címkével felfelé.
- 3 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: ►||/OK.
 - Menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd a ►||/OK gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
 - A szüneteltetéshez nyomja meg a ►||/OK gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot.
 - A megállításhoz nyomja meg a ■ gombot kétszer.
 - Az előző vagy a következő elem kiválasztásához nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
 - Video- vagy audiófelvételen belüli keresés indításához nyomja meg a ◀◀ vagy ►► gombok egyikét.

Lejátszási opciók

Hang nyelvének kiválasztása

Kettő vagy több nyelvet tartalmazó DVD-lemezekhez használható funkció.

- Lejátszás közben nyomja meg többször a **AUDIO** gombot, míg kijelölésre nem kerül a megfelelő nyelv.

Felirat nyelvének kiválasztása

Kettő vagy több felirat nyelvet tartalmazó DVD-lemezekhez használható funkció.

- Lejátszás közben nyomja meg többször a **SUBTITLE** gombot, míg kijelölésre nem kerül a megfelelő nyelv.

Ismétlés

- Lejátszás közben nyomja meg ismételten a **REPEAT** gombot egy fejezet/műsorszám/felvétel ismétléséhez.



Tanács

- VCD esetén, ha a PBC be van kapcsolva, nem tud elemeket ismételni.

Zoom

DVD-k, VCD-k és fotó CD-k lejátszásakor kicsinyítheti és nagyíthatja a (videó) képeket.

- 1 Kicsinyítéshez/nagyításhoz nyomja meg többször a **ZOOM** gombot.
- 2 (Videó) kép nagyításakor a ▲, ▼, ◀, ▶ gombokkal pásztázhatja a kinagyított képet.

Hangmód kiválasztása

VCD-k/CD-k lejátszásakor hangmódot választhat.

- Nyomja meg többször a **AUDIO** gombot az audio csatornák közötti választáshoz: [L/R], [L/L], vagy [R/R].

5 Beállítások módosítása

A maximális élmény érdekében végezze el a beállítások finomhangolását a **SETTING** segítségével.

- 1 Nyomja meg a **SETTING** gombot.
↳ Megjelenik a beállítási menü.
- 2 A **▲▼** gomb megnyomásával választhat ki egy opciót, majd a **▶|||OK** gombbal erősítheti meg választását.

[Language]	
[On Screen Display]	A képernyőmenü nyelvének kiválasztása.
[Menu]	A DVD-menü nyelvének kiválasztása.
[Audio]	Hang nyelvének kiválasztása.
[Subtitle]	DVD-felirat nyelvének kiválasztása.
[Screen]	
[Power save]	Az energiatakarékos mód beállítása.
[Display Type]	A képarány kiválasztása.
[Brightness]	A képernyő fényerejének beállítása.
[Contrast]	A képernyő kontrasztjának beállítása.
[Photo]	
[Slideshow Frequency]	Időközök beállítása a JPEG-képek lejátszásához.
[Slideshow Effect]	A diabemutató effektjének kiválasztása JPEG-képek lejátszásához.
[Display Format]	A megjelenített formátum kiválasztása.
[Photo Display]	A fénykép-megjelenítés módjának kiválasztása.
[Custom]	
[Parental Control]	Szülői felügyelet funkció kiválasztása.
[DivX VOD]	DivX regisztrációs kód.
[DivX Subtitle]	DivX-felirat nyelvének kiválasztása.
[Angle Mark]	Szögjel megjelenítés beállításainak kiválasztása.
[Password]	Jelszó módosítása (3308 - alapértelmezett).
[Default]	Eredeti beállítások visszaállítása.

- 3 A menü előző eleméhez való visszatéréshez, nyomja meg a ◀◀ gombot.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETTING** gombot.

6 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méretek	240 x 178,5 x 32 mm
Súly	1,0 kg
Áramellátás	Bemenet: 100 - 240 V 50/60 Hz 0,5 A Kimenet: egyenáram 9 V 1,5 A
Áramfogyasztás	13,5 W
Üzemi hőmérséklettartomány	0-45°C
Lézer hullámhossza	DVD: 655 nm CD: 785 nm
Video kimenet	
Formátum	PAL és NTSC
Kimeneti szint	1 V _p - p ± 20%
Terhelési impedancia:	75 Ω
Audio vonalkimenet	
Frekvenciaátvitel	20 Hz-20 KHz ± 1dB
Jel-zaj arány	≥ 80 dB
Hangtorzítás + zaj	≤ -80 dB (1 KHz)
Csatornák elkülönítése	≥ 80 dB
Dinamikus tartomány	≥ 80 dB
Hangkimenet (analóg hang)	Kimeneti szint: 2 V ± 10%
Terhelési impedancia:	10 kΩ

7 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A lejátászó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátászó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátászót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor nem merült-e le.

Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre.
- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.

- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelebről közvetlenül a lejátszóra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

A lejátszó melegszik

- A lejátszó burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség100 - 240V~

Névleges frekvencia.....50/60Hz

Teljesítmény

maximális13.5 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....0.82 kg

Befoglaló méretek

szélesség199 mm

magasság.....30.8 mm

mélység164.7 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....250mW RMS



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: PD9060_12_UM_V2.0

